

बिहार गजट

असाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

21 आश्विन 1932 (श0) (सं0 पटना 701) पटना, बुधवार, 13 अक्तूबर 2010

वित्त विभाग

-----अधिसूचना

1 सितम्बर 2010

सं0 3ए-5-से0िन-10/-2008-9544—भारत संविधान के अनुच्छेद-309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए बिहार-राज्यपाल एतद्द्वारा बिहार सेवा संहिता 1952 में निम्निलिखित संशोधन करते हैं :-

बिहार सेवा (संशोधन) संहिता-2010

- 1. संक्षिप्त नाम एवं प्रारम्भ- (i) यह बिहार सेवा (संशोधन) संहिता 2010 कही जा सकेगी ।
- (ii) यह तुरंत के प्रभाव से प्रवृत होगी ।
- 2. बिहार सेवा संहिता के नियम-73 उप-नियम (i) के विद्यमान परंतुकों के बाद चतुर्थ परंतुक के रूप में निम्निलिखित परन्तुक जोड़ा जाएगा-

''परन्तु और यह, कि बीमा चिकित्सा सेवा संवर्ग के चिकित्सक की सेवा-निवृत्ति की तिथि वह तिथि होगी जिस तिथि को वह 62 वर्ष की आयु पूरी कर लेता है।"

> बिहार-राज्यपाल के आदेश से, मदन मोहन प्रसाद, विशेष सचिव ।

The 1st september 2010

No. 3A-5.S.R.-10/2008-9543—In exercise of the powers conferred by proviso to article 309 of the Constitution of India, the Governor of Bihar hereby makes the following amendment in Bihar Service Code, 1952:-

BIHAR SERVICE (AMENDMENT) CODE 2010

- 1. Short title and commencement—(i) This may be called Bihar Service (Amendment) Code 2010.
 - (ii) It shall come into force with immediate effect.
- 2. The following proviso shall be added as the Fourth proviso after the exiting provisos to sub rule (*i*) of Rule 73 of Bihar service code –

"Provided also that the date of retirement of the Doctor of Bihar Employees

State Insurance Medical service shall be the date on which he attains the
age of 62 years."

By order of the Governor of Bihar, MADAN MOHAN PRASAD, Special Secretary.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित। बिहार गजट (असाधारण) 701-571+200-डी0टी0पी0। Website: http://egazette.bih.nic.in